大淸光緖十九年

第三千五百廿三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札向祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

癸巳七月初三日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百九十三年八月十四號禮拜一）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳

新印電報册出售 ○啓者本館前者所印電報册號碼撮精最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽淸日來尙時有人詢本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心覈校不舛毫釐而且篇錄較較於前者所沽之册尤爲完備 諸君有欲選購者請移玉至本館面商爲盼 本館告白

論中國煤鐵之富與美國金銀之富

近日中國倣傚西法以欲富國莫如開礦爲先故謀礦務者各思糾集資本爲借箸之籌以冀著有成效無如事事皆需借資於外以致得不償失蓋礦產之衰旺須礦師爲能灼知而礦師必由歐洲延致始事之時莫不以利市三倍爲之鼓動必立合同必購機器動費不貲迨至一無所得或受虧甚鉅礦師不任其咎旣安享三年之俸精竟得逍遙於局外而所集股資事未成而已罄由是失利者益視開礦爲畏途而礦務遂不可復問或至因噎而廢食論者遂以明季之開礦悞於宦官近時之開礦悞於集股不知集股成一公司衆擎易舉本西國向來之成法何以西國行之而無弊中國行之遂至失利哉豈以用心公私之間或有異同歟抑資不奢而力未厚歟不然我中國時未至也試觀日本今時一切所行蒸蒸日上無論製造工作礦乎中國並足以奪西國之利其所開官礦式杜礦中值銀四十二萬其中十三萬爲所得之淨利意輅奴礦中值銀十八萬六千其中六萬兩爲所得之淨利卽如長崎一處其轉輸之遠運載之廣開掘之盛亦非尋常之可比矣中國未開能及之也抑知中國礦產之富非他國所能頡頏哉卽以煤礦一端而論較之歐洲已多二十餘倍湖北一省之煤已足抵歐洲所有之煤豈不盛哉此外山東則有金銀鉛鐵煤各礦滿洲之南直隸之北均有出煤之地約二十五萬方里以中國所有之煤而計其足以供天下之用沛乎有餘每年約用三百萬墩足支二千四百三十三年而無所缺乏若江西若蒙古據云皆有煤銅鐵各礦中國不總及早開採乎天施地生寶藏所蘊在乎人善取之耳有樂意斯有良法然後能取之不盡用之不竭卽如黃金一項中國古時甚夥其上下相饋率以百斤千鎰爲率至今所出漸少而泰西諸邦咸用金錢樂奇致贏者惟以金鑛爲尙闤闠交易幾於擯銀錢而弗用若我中國一切率以銀爲之主輸稅納賦所有會計出入者皆銀也而金價日昂或謂追溯其由係於日漸出口歐洲諸邦販售以去屯積居奇而中國陰受其虧諸礦之所產旣無而各國之出口日盛宜其金之少而且貴也泰西諸邦論及金銀之富莫如美國卽以光緖十七年間一歲金銀礦中之所產共出金値鷹洋三千二百八十萬元淨銀五千萬兩進口之金値洋一千三百九十七萬七千一百四十六元出口値洋二千七百五十二萬四千一百四十七元出口之金値洋一千七百三十五萬一百九十三元銀値洋三千六百六萬九千六百二元以進出口數較之出口約多洋一千三百七十萬元餘鑄局中所進之金値洋四千九百二十二萬八千九百二十三元所進之銀値洋四千三百五十六萬五千一百三十五元所鑄之大小各洋有一萬萬一千二百六十二萬八千七十一元共値鷹洋六千二十五萬四千四百三十六元鑄洋之多爲從來所未有今美國所存之金値洋六萬萬九千五百五十六萬三千二十九元所存之銀値洋四萬萬六千三百二十一萬一千九百十九元金銀兩項共値洋十一萬萬五千八百七十七萬三千九百四十八元自鑄錢外金銀各工所用之金値洋一千六百六十九萬七千元銀値洋八百九十六萬七千元美國金銀之多亦爲從來所未有是則美國一國積儲金銀之富若此推之泰西各國大略可知矣而謂中國能與之齊驅並駕較短絜長乎是則講求各礦所產金銀悉心開採以濟其所不及其可少緩乎哉中國礦中金銀卽不能如美洲之富而多產煤鐵實足與天下抗衡各國皆所弗逮英之本國幅員殊狹不過屹然三島耳而雄峙歐洲莫敢比肩則以煤鐵兩項獨稱饒足也然則中國誠能掘鐵採煤出之於礦中鍛鍊鎔鑄以供造作大而舟車小而機器安見富强之效不可立致也哉要之富國强兵全在乎人之自爲富則未有不强者以有用之心思施之於有用之地日事講求富强之效可操券而得之矣我不禁日夕拭目以俟之

實王過叻 ○實勝越王刎律於月朔日乘坐該國官輪亞鄰抵叻聞王此次到叻係欲言返歐洲茲已定於西初四日附搭法國惡沙士郵船啓行西渡矣

相與談論有頃始與辭而退

預備出巡 ○本坡施馬路官論昨已奉到制府飭知着卽預備一切定於本日早伺候制府乘坐出巡等因至於欲往何方則猶未得而知悉也

齊人又亂 ○昨接檳城來信云亞齊之人近又出而爲亂去月廿三日有齊人一隊猝然搶至直落三馬惟地方肆其刼殺因殺斃華人三十五名現在已幾擾至以利地方云云所報如此是亦可爲荷人心腹之憂矣

火警續報 ○昨報沛羅火警一事茲復查悉所焚之厰計共焚燬屋三間迨至是夜約近九點鐘時火始盡熄至於所焚之屋係華商陳君國泰之業云

撈獲流屍 ○廿九夜本坡拖球場附近海傍之處有流屍一具浮於水濱卽經當値巡差撈獲報聞請驗查該屍係爲華籍但不能知其姓名未悉何故斃命水中隨潮流至現此屍業已送交醫院中請驗矣

議立新約 ○中美兩國近因機利苛例一事頗有齟齬之端說者謂美國之待華民如此其苛中朝於此實宜早定善章勿使橫木橫流至於泛濫也昨接英京遞來信息云中朝近緣美國苛例迭頒故已照會美廷言中美兩國現因華人赴美之事殊多異議自應再訂新約俾兩國永遠遵守不至時有違言云按中朝此舉固有防患之心但美國既已立意禁逐華人縱使重訂新章諒亦未必易於遷就卽使能與中朝共議恐亦不免多費唇舌仍恐不易底於成也噫嘻

查核鎗彈 ○昨接奥國維也納京城來信言近有兵士在軍裝局被文理洧鎗彈擊傷殞命後經醫生剖驗謂該鎗彈勢力猛烈故所中貫穿不致如別項鎗彈遇物旁竄故其傷人亦不甚兇險云

贈賜寶星 ○澳門總督向皆兼充駐暹羅欽差大臣上月曾乘葡國炮船前到網叻呈遞國書既而復返澳門旋奉葡廷之命前往日本商議管轄旅日葡民條約故該督又須馳驅載道聞當澳督到暹國之時暹廷贈以上等寶星其炮船管駕官亦以獲賜白象寶星一顆以示榮寵云

奥儲行旌 ○奥國王子駕蒞香江及往省澳遊歷各節前經錄報查王子於十一月在港乘坐中國緝私船以往粵垣至十四晚始抵澳門迨十五日下午卽行返港據言當王子蒞粵時稅務司羅渣詣藍東道王子覽勝五羊大爲欣悦故流連數日始爲濠鏡之行越宿卽動行旌澳門署理葡督緣議設綺筵以迓儲旂乃因忽忽話別未能克盡情誼故頗爲抱憾云

瑣案類記 ○昨報不准替代一節茲悉甘順太聘請卑利律狀師赴訴江阿永聰係前聽審是自己被英捕麥馬里所獲與甘無涉通無替代情弊等語隨將該二人開釋了結○有福州人李和前在酒水艓生理一爪亞婦年十九歲茲於十日前由酒水附搭實里閭慈輪船來叻住在小坡桂闌街第十九號門牌飯店小作勾留意欲由叻附輪回閩詎昨日有人到華民政務司處報稱李和所帶該婦非娶爲妻室係作販賣者夏護政隨卽派人前往將該婦人帶去訊問閱今日始能定奪云○前有由檳城解來二犯者一名王幾一名黃義閩皆閩人係張天社會黨昨經夏護政送到制軍處審訊現已定案將該二犯解回原籍不准逗留南洋以免滋生事端云

急病遇救 ○客人張順者在小坡梧槽爲彰月之廿九日因往武吉巴梭收賬眶回至皇后街地方肚腹陡覺痛不能耐委頓於地適有張之同籍人某待詔覩其情形知係得急痧之症赶爲救治自五點至七點時痛始稍止方能起坐而店中人不知且竊竊然疑其擄取而逃也後張坐車回店詢問情由疑團頓釋張之不死亦云幸矣

西報譯登 ○西歷去月十二號漢口來函致西字報云宋埠毆斃教士二名載回漢口現在安葬而中外之人均議靜觀領事於此案如何辦法余至漢口適逢領事與之握手言歡論及此案據領事云此案余已胸有成竹必須親至宋埠富場審訊爲首之人或派一人前往觀審宋埠本只二人傳教今既爲土人毆斃須中國國家撫䘏銀兩俟此案了結傳教一事擬令四人前去似此辦法應無遺憾矣然尚有與我國家之晉現在未可預告領事至漢時各國領事知其因辦案而來俱願爲之幫助而工部局亦代印送傳單爲之先聲孰知領事去見道憲商酌一切道憲未允所請復偕通事謁見制軍先行咨照制憲同文云通事翻中自有爾不必帶教門人過事來時見之時所談何語外人不得而知領事又云謁見制軍談及此案欲歸辦宋埠該管地方官制軍不允該處地方官已先知照教士令其不可前去而該教士執意前往實不能怪地方官也至於䘏銀一節制憲以此事無撫䘏之道不得已本部堂捐廉爲撫䘏至於毆斃之人已允照例懲辦現在制憲已派大員至宋埠查辦彼處既深惡西人而制軍又云不能保護我又何必越數萬里重洋擲性命於異地哉至復派教士之說制憲許候此案結後再議以此我間上海亦可辦理不必駐於漢口云云領事趁江裕輪船來漢現已原輪回滬然爲領事有三等衆人所議之事俱能一一照辦者上也始而應允既而委卸者次始而義形於色勇往直前及事辦不成者無回翔者又其次也去辦宋埠案之人未知應列何等

符術通靈 ○蕪城三茅觀道士自稱能畫符治病當時人不之信有蔣某者偶患瘋症力大如蠻牛家中什物悉被毀傷亦無可奈何



三品出售

啓者本行督辦歐洲聯名三鞭洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽依　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒仿冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨自後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡明嘧也公司字始無錯若此字樣即屬假冒請爲細認端此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嘧也公司謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無虞此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能辟火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嘧也洋行謹啟　木

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT WOLF BRAND ESTD 1850

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月廿五號　明嘧也洋行啓

法國頂上蜂窠標萬鷸池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬鷸池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奘無窮今市上所有萬鷸池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標顯爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜顧之齋者祈早至　駕臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘧也公司謹啟

蜜酒發售

First Prize 1876 Philadelphia

KAISER BREWERY PILSENER BEER BECK & Co. BREMEN

TRADE MARK

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標顯印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行稟明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往

加爵吧　三寶壟　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈　聞

明嘧也洋行謹啟　天

大英一千八百九十三年五月廿六號　大清光緒十九年四月十一日

孟加各餉碼出投 ○啟者茲有孟加所轄之酒賭當碼定於西九月十六號即華八月初七日禮拜大在文島爵政司署出投所有各碼均係承辦一千八百九十四年一載為期 諸君有欲承充者請如期前往投充可也此佈

大英一千八百九十三年七月十一號

荷國駐叻總領事官刺雅那謹白

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象頭標啤先那將酒來叻專為實得力佛仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最為相宜洵合諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司細認象頭標為記庶不致誤價極平售特此佈 聞

新嘉坡緞買公司謹啟 天

大英一千八百九十三年元月二十一號

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮著蜜酒公司託在本坡為之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地煞甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者倘祈移玉蒞往選沽為盼端此佈 聞 天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹白

頂上呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能消醒故其精英異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼

英一千八百九十三年三月廿

大清光緒十九年二月初三日

春里尼公司謹白

新到脚踏快車發賣

啟者茲本公司新有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而諸車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等車欵最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

采恩亞兀嘮付公司謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切諸般機器莫不善為料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器各事 諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士厘街囒水公司樓上本寫字樓內面商便得端此佈聞

英一千八百九十三年元月七號 天

然羅申謹白

石料出售

啟者本號設在甘公廊六甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉趾臨議沽為盼特此佈 聞

大清光緒十八年十月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號

建成號黃清榮謹白 天

房屋出租

啟者茲打石街戲館邊即前長茂號火礱之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚為寬敞且門前臨港上落貨物甚為利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈 聞

光緒十八年六月初四日

豐盛號謹白

蛇異 ○嘉應州所屬鎭平縣城有李叟者年臻古稀家頗小康近因丁口繁衍住屋狹隘特擬拓開基地擴建住房一夕叟方就寢夢見一黑衣偉漢蹤跡地求曰請念多年主客暫緩平地俾可從容遷徙語甚委婉並自述姓羅名鐵頭與尊宅近隣云云及叟欲詢其詳業已金雞三唱驚醒南柯矣叟以夢寐離奇殊不爲異閱三日方雇工動土復又見夢如前且見偉漢悻悻然曰吾以子孫蕃多故遷居避以從速君何不仁若是遽次晨臥起叟之子已先督匠破土叟方欲出視奈頭眩神昏因卽偃臥在床迨工役掘土至亭午時見旁穴小洞內有黑蛇纍纍衆匠遂用鋤擊斃數條不意愈挖則穴愈多愈擊則蛇愈衆一時大穴小穴粗蛇細蛇不知幾千萬億工匠俱見而胆寒方擬相率罷工已聞叟在床囈語喃喃大呼饒命家人急延醫覓巫多方施治終無一效宛轉床蓐旬日忽張目呼曰羅鐵頭來矣言訖七孔流血而死叟死之後其家遂禍患疊出家人是敬懼談者亦曾親晤叟子言之確鑿爰詳紀之以補干寶搜神齊諧志怪之不逮

丁夫人小傳 ○同文館總教習丁冠西先生印韙良之夫人逝於華京已記前報先生籍隸美國入華垂四十年同治建元樞臣延聘先生掌教京師同文館迄今亦三十年振興新學啟迪後進上荷 朝廷褒獎寵授三品榮銜中外久深景仰士林咸切欽遲其德配范夫人於前月初九日逝世凡誼關休戚者無不悲傷溯夫人歸先生後不特相夫有道抑且教子有方生四子均撫育成立或長學閣或務經猷皆夫人教也蚤荻賢母夫人有焉而且克儉克勤閫範嚴肅不但西人爲其徽音華人亦嘖嘖稱道辛卯秋自美旋華雖有波濤之險一路風帆無恙壬辰夏偶患微痾三閱浹辰不藥有喜爰命輿避暑西山涼秋氣爽遄返都門遂不乞靈於參朮癸巳年正月病魔又至日假刀圭之力仍不少瘥先生篤於伉儷晝夜扶持淚嘗盈睫至仲春之杪日見危殆雖知證不可醫仍冀上天默佑孰知柰滿一旬竟驂鸞歸去先生云自結縭以迄今日已歷四十五春秋在西國將屆金婚之期固爲難得況年俱七襆尤所希覯所最難堪者百年生聚一旦死離不覺中懷酸惻也送殯之朝西人輿馬盈門華人冠蓋載路道旁觀者亦肩相摩轂相擊也此稿刼餘生自京師寄來按丁冠西先生學博識超掌教同文書館三十年造就人才咸有實用生平著述等身流傳薄海奉爲金科玉律西學之興實自此始於時賢中殆無其匹宜乎都門人士於其夫人之死而傾倒之至

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第卅三次捐欵錄登 ○德源大善士轉託西貢振源大善士勸募慶字第廿一號緣簿共銀四百七十三元內開 吳翼章捐銀一百五十元 泉美 無名氏 無名氏 瑞裕 各捐銀二十元 建順 和合 怡源 黃俊杰 蘇文招 倉源 仁芳 勝源 吳榮顯 林濟潘 各捐銀十元 協安 林敢明 劉順溜 李瑛瑤 各捐銀六元 協勝發捐銀五元 怡順 李領魁 梁少彭 各捐銀四元 陳英才 無名氏 集源 陳墻官 林黎永 利源來 裕安 福順隆 振榮昌 合勝 源盛記 萬裕 茂興 建興 各捐銀三元 魏宗義 張清流 李沖官 吳榮和 林纘纓 吳亞蘭 蕭體 各捐銀二元 吳文舉 康亞祥 李親官 林琴水 謝應榮 謝天賜 吳敬忠 林記官 謝江淸 曾天台 楊文官 吳寬 張養 陳亞仁 謝超 周山 林旺 黃包 吳敬 陳亞義 林亞德 戴聰 蔡鳥面 吳仁鵠 鍾魁 林爐 洪務 邱老 李雅 林葉 黃闊 吳忽 吳突 吳三元 陳鳥番 林用 陳茶 王細 林福 林宵 林羅 林體 陳德 陳安 周淺 陳弄 各捐銀一元 德源大善士轉託督眼翁君喩大善士勸募慶字第廿二號緣簿共銀二百四十七元九角內開 翁林忠捐銀一百元 萬聯盛捐銀十二元 德勝捐銀六元 萬順興 成雨利 萬順 洪若扶 陳文發 各捐銀五元 洪思別 順成 許子獅 各捐銀四元 合興捐銀三元 盧有德 林紫垣 曾文圖 鄭菜只 曾冉生 劉三湘 仁芳 利成 振美 林㨗 洪允伊 怡茂 源合 各捐銀二元 何子澧 李蓬仙 蔡引 洪清水 黃敬 洪丑 張金南 洪德志 洪思返 邱衡江 楊瓊樹 張蘊山 洪棍 陳泉 陳藏 叶春 黃良鴻 邱思忞 同春 洪番慈 孫木 洪桃 薛氏 彩鳳 洪吉 洪錦號 榮合 二合 黃挺 邱欽昌 邱德武 黃九奎 致祥 慶盛 林玉聯 和記 金發興 復發 金成 洪前 功太 榮合 許兼 許中 王冬吟 洪透 關順元 洪諒 福泉 各捐銀一元 黃樹榮 洪華 洪水降 林發 福興 林郡 洪作 陳亞發 汪陽 許清 潘瑞春 楊曲 李淵 萬成 新龍發 劉水活 怡記 建發 振發 萬利 協興 通通 和興 各捐銀中元 許車捐銀四毫 洪助 陳良材 李略 魏且 萬山 福興 各捐銀三毫 魏棟 石我 侯立 謝榮聲 永興 亞彩 各捐銀二毫 德源大善士轉託廖內德源棧大善士勸募慶字第廿三號緣簿共銀二百三十二元內開 周節槪捐銀五十元 黃佛寶 黃水信 黃德成 各捐銀二十元 陳和錦捐銀十五元 陳琴書 豐泰 潘緒芳 各捐銀十四元 陳光璧 陳哲章 各捐銀十元 鄭榮源捐銀六元 陳文錦 黃瑞芝 陳登記 方致和 許日新 郭聯輝 各捐銀五元 鄭瓊林 薛文顯 陳文燦 各捐銀四元 正和 方碧山 榮合興 盧源盛 錦和 各捐銀二元 萬壽堂捐銀一元 德源大善士轉託勝律寶源大善士勸募慶字第廿四號緣簿共銀九十三元內開 黃恒碩 吳浩然各捐銀二十元 吳子芳 李敬堂 李溫卿 各捐銀五元 鄧珠捐銀四元 鍾南昌捐銀三元 許兆 黃匣 吳古 吳嚴 陳塅 吳爾 各捐銀二元 李炳昌 李通參 張錦 吳粟 陳桂生 胡馨甫 鄭文絨 韓天恩各捐銀一元 楊傳秀 鍾全 廖貴 鍾安 鄭金 胡保 江連 張法 練瑞 袁丁 許巖 鍾奎 鍾四 溫成 鍾勝 楊秀 溫福 鍾石 鍾水 鍾財 黃水 李貴 各捐銀中元

銘訓靈丹 ○余祗粤偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡東山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立愈諒無後患特誌數言 諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送 甘露茶分文不受 始創鎗上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分 萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘 婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蠟丸藥散花柳白濁擦紅等丸發行 蔡東山先生現寓石叻祺生客棧約七月尾旬回粤此佈

大清光緒十九年七月初三日 粤人百川通銀號劉安福敬題 山

夾板船出售 ○啟者本號有夾板帆船一艘該船計二枝桅重可載二百五十噸週身堅固柴櫟精美今欲將船出售 諸君倘有意於斯船者請即惠臨敝店與余面商以臻於成可也此佈 大清光緒十九年七月初一日 大坡山仔頂門牌五十二號楊添發主人謹白 卜

辭夥聲明 ○啟者大坡馬車街門牌第四十號敝伴許捷森經在六月間辭出自後許捷森如有與各寶號往來交易等項惟向他經手是問均與本號無涉特此聲明以免後論 大清光緒十九年六月三十日 大英一千八百九十三年八月十一號 怡源與謹啟 丨

輪船往 檳榔嶼 加剌吉打 ○啟者茲有渣甸輪船名永生大有一千五百十七噸於西本月九號即華本月二十八日由香港起程定於西本月十五號即華七月初四日禮拜二即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望 大清光緒十九年六月二十九日 大英一千八百九十三年八月十號 莫實德洋行謹白

荷蘭總領事官告白 ○啟者茲亞齊所屬龜打剌滋國家有餉碼欲招商承辦所有各碼均係承充一千八百九十四年一載為期定於西本年九月十九號即華八月初十日禮拜二在龜打剌蔴參政司署當衆開投茲將各碼開列如左 賭碼 當碼 酒碼 屠宰及售賣豕肉碼 鴉片烟碼 以上各碼有欲知其詳細者請至本署面詢可也特此佈告

大英一千八百九十三年八月九號 荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟 十

頂上鐘鏢
萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡輕酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒標列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選擇并祈細認此標并有華字小標黏於樽上方不致誤特此佈聞 大英一千八百九十三年八月五號 新嘉坡答如里爾公司謹啟 天

新到腳踏快車發賣

啟者本行育鄰雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦藝自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼 大英一千八百九十二年十一月廿六號 麥加里寶打公司謹啟 卅

懸賞尋貓 ○啟者武吉智馬橫街名曰曾沙里路其附近地方有緞蘇氏之住宅焉敝宅向來有貝貓一頭其貓係爲暹邏所產貓之毛色渾身皆作淡黃惟間以黑斑斑然殊令人愛近不知何故失貓所在經已四訪無蹤倘 四方君子若知該貓下落而將貓送回敝處自當給酬謝欵以慰薪勞焉 大英一千八百九十三年七月十四號 麥加里士達洋行司理人甘棠謹啟

西慕娘各餉碼出投 ○啟者茲定於西八月廿八號即華七月十七日禮拜一在坤甸參政司署有賭碼酒碼當碼屠宰及沽賣豕肉碼出投其碼係在坤甸附近西慕娘之萬波華 鬮得 大鑽 士雅加齒 蘇加多拿各地開設其碼係以西一千八百九十四年一載爲期諸君有欲投充各碼者請如期前往承投可也特此佈告 大英一千八百九十三年七月六號 荷國駐叻總領事剌惟那謹白

勸辦山西賑捐爵獎告白　○竊照敝號上年奉　江蘇藩憲鄧　檄委在於南洋各埠勸辦順直賑捐已著成效現又奉　江藩憲轉奉　李中堂　奏准開辦山西賑捐請獎頒發實收察劾一體廣爲勸辦收捐章程援照順直成案辦理如有志願揚者或欲捐貢監職銜翎枝請封等項務望　各埠樂善不倦諸君子迅賜勸躍報捐至於吉隆則託爵昇祥英蓉廣生甸水廣生財三寶壠廣合堂加錫酒和棧各分局代收均可隨時塡給實收特此佈　聞　大淸光緒十九年六月初九日　新嘉坡廣恒號勸辦山西賑捐核獎分局謹白

北慕娘國家告白　○啟者玆有北慕娘國家欲招商承辦輪船往來以下所列各埠此役以承辦一載爲期係由西本年九月十五號即華八月初六日起貿倘諸商有欲承斯役者可於西九月十五號正午以前入票投交本公司司理事人以憑選擇該船係往來域多利海島及納閩仙那港所轄各地其船須由國家隨時察看果能合用方始放行至承行之船更須懸豎英國旗號所至各地可以停至六點鐘日間時候玆將各地開列如左　掛聯賓雞　今萬尼士郎孟牙灣　加耶　盎買郎暗望　古達　丹戎曾株　望居兒　挑丹　凡諸輪船欲往來以上各埠者最慢每點鐘須行七海里船內更預備上等客位二座以備西人附搭更預備二十人之客位以便土人等附搭其船須能載貨八十噸之譜其食水最深以七英尺爲度若寄遞郵信概免費用至於國家津貼之項或由國家支給或於船貨稅項扣除倘　諸君有欲悉其詳者請至本公司詢問便得特此佈　聞　大英一千八百九十三年七月廿二號　代理北慕娘國家事務人牙直里公司謹啟

小輪出售　○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用蔫智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲銅製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰洳亦爲新製概用蔫智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以奧備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘必隙六甲街內詢問便得特此佈告　大英一千八百九十三年八月三號　來里亞兀禮付機器廠謹白

招購佳貓　○啟者玆本行欲購買暹羅佳貓一頭其貓以貓母爲佳倘有佳者請帶交本行看閱若能合式卽給價銀二十元如無貓母則小貓亦可但小貓最少亦須生逾兩月始能合用　諸君有欲出售者請携貓至本洋行內相商便得此佈　麥加里實打洋行謹白
大英一千八百九十三年七月廿六號

荷國總領事告白　○啟者玆有荷屬蘇門答納東境之烟碼出投惟淡明一地不在此內又蘇門答納東境之酒碼賭碼出投惟孟俄里及淡明所轄不在此內以上各碼均定於西本年九月一號卽華本年七月廿一日禮拜五在日裡所轄棉蘭參政司署出投凡欲承充此碼者或由一千八百九十四年起至一千八百九十六年止承辦三年或祇承辦一二年均無不可又蘇門答納東境孟俄里所轄之孟加　高務丹拿浮底　萬株　底傍地方各雜碼均定於西本年八月十八號卽華七月初七日禮拜五在孟俄里之參政司署出投此各雜碼均係承辦一千八百九十四年一載之期如是日相賣未畢卽於翌日續行投賣倘有欲悉其詳細情形者請至本署詢問便得特此佈告　荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟
大英一千八百九十三年六月十六號

名醫濟世　○啟者本醫生業醫數代歷在香港醫理各門雜症萬醫萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌倘　諸君患顧者請移玉步尊醫三十六種出面痲瘋紅雲血斑不論遠年輕重或宿娼誤染變瘋種種不同祇到瞻看立斷眞假分症醫愈永不復發論痲瘋初起必定蛛絲耕面手足痲木蟲行蟻走身有死肉面起瘋團心驚肉跳週身血塊此乃大瘋之根也一苗見此形必先早治遲則破爛纔有仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究痲瘋一科未見五絕之形者可能萬醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患痲豆因誤食毒物誤用冷冰淋身毒水不出內攻血脈日久發出便是瘋也亦有傳胎瘋由父母精血成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉○擅醫眼科不論遠年瞽目有翳膜者立能除去盲凹者亦能鑲補○精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到瞻看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝亦爲濟世計也
大淸光緒十九年元月初八日　普行堂廖廷鈞醫生啟　天

麥加里實打公司告白　○啟者玆本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜幷有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鐔標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上品香味勝常　諸君合意祈早　玉臨選沽爲盼　大英一千八百九十一年十二月廿六號　麥加里實打公司謹啟　天



豐坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英猪每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英猪往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻日　由吉隆坡回英猪每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英猪回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

紅頭鬼仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十之年久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲蓋酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其與衆此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為蒙目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號
不殺呼暑卽前加珍麥洋行謹啓　天

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素為　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五碼而價番最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為精善本坡所有西人購入以及作為密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無失價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年元月四號
不殺呼暑公司的前　天
加珍目丕殺公司謹啟

正金花蘭標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花蘭標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應籌沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料係無偽充之與此酒若在本坡沽來甚屬合宜且價亦甚廉諸君欲沽用須為留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不殺呼暑華字者卽為假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼暑卽前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.